

Centre Number						Candidate Number				
Surname										
Other Names										
Candidate Signature										



General Certificate of Education
Advanced Subsidiary Examination
June 2011

Punjabi

PANJ1

Unit 1 Reading and Writing

Monday 16 May 2011 9.00 am to 11.30 am

For this paper you must have:

- the text for Section 1 on an insert (enclosed).

Time allowed

- 2 hours 30 minutes

Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Do all rough work in this book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 100.
- You must **not** use a dictionary.
- You should note that the quality of your written language in both Punjabi and English will be taken into account when awarding marks.
- If you need extra paper, use the Additional Answer Sheets.
- This unit is divided into three sections.

Section 1	45 marks
Section 2	10 marks
Section 3	45 marks

For Examiner's Use	
Examiner's Initials	
Section	Mark
1	
2	
3	
TOTAL	



J U N 1 1 P A N J 1 O 1

H/Jun11/PANJ1

PANJ1

ਸੈਕਸ਼ਨ 1

ਵਾਰਤਾ (ੳ) ਅਤੇ (ਅ) ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ। ਚੰਗੀ ਭਾਸ਼ਾ ਲਈ 10 ਨੰਬਰ ਰਾਖਵੇਂ ਹਨ।

(ੳ)

See Insert for text

1

ਦੇਸ਼ ਲਈ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਕੀ ਦੇਣ ਹੈ ?

.....

.....

(1 mark)

2

ਵਾਰਤਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

.....

.....

(1 mark)

3

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਹੋਰ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਿਆ ?

.....

.....

.....

(2 marks)



4

ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਕੀ ਸਿੱਟੇ ਨਿਕਲ ਰਹੇ ਹਨ ?

.....

.....

.....

(2 marks)

5

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਕਿੱਤੇ ਨੂੰ ਲਾਭਦਾਇਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਲੇਖਕ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ? ਕੋਈ ਚਾਰ ਲਿਖੋ ।

.....

.....

.....

.....

.....

(2 marks)

Turn over for the next question

Turn over ►



6 ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਦੇ ਸਮਾਨ-ਅਰਥ ਸ਼ਬਦ ਜਾਂ ਵਾਕਅੰਸ਼ ਵਾਰਤਾ ਵਿੱਚੋਂ ਲੱਭ ਕੇ ਲਿਖੋ:

ਉਦਾਹਰਣ

ਫਾਇਦਾ

ਲਾਭ

6 (i)

ਸਾਰੀ

6 (ii)

ਕਦਮ ਚੁੱਕਣਾ

6 (iii)

ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗੀ ਹਾਲਤ

6 (iv)

ਕੀਮਤ ਮਿਲਣੀ

6 (v)

ਕਮੀ

(5 marks)



ਵਾਰਤਾ (ਅ) ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

(ਅ)

See Insert for text

7

ਇਸ ਵਾਰਤਾ ਅਨੁਸਾਰ ਪੌਲੀਥੀਨ ਦੇ ਗੰਦ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

.....

.....

.....

(2 marks)

8

ਪੌਲੀਥੀਨ ਦੇ ਲਿਫਾਫੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਲਈ ਕਿਉਂ ਖਤਰਨਾਕ ਹਨ ?

.....

.....

(1 mark)

9

ਲੇਖਕ ਨੇ ਪੀਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪੌਲੀਥੀਨ ਵਿੱਚ ਪੈਕ ਕਰਨ ਦੇ ਕੀ ਨੁਕਸਾਨ ਦੱਸੇ ਹਨ ?

.....

.....

(1 mark)

10

ਲੇਖਕ ਪੌਲੀਥੀਨ ਦੇ ਗੰਦ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਪ੍ਰਤੀ ਫਿਕਰਮੰਦ ਕਿਉਂ ਹੈ ?

.....

.....

(1 mark)

Turn over ►



11 ਪੋਲੀਥੀਨ ਦੇ ਗੰਦ ਤੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਨੁਕਸਾਨ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੀ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

.....

.....

.....

(2 marks)

12 ਵਾਰਤਾ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਖੋ:

ਠ ਠੀਕ

ਗ ਗਲਤ

? ਪਤਾ ਨਹੀਂ

ਉਦਾਹਰਣ

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪੋਲੀਥੀਨ ਦੇ ਲਿਫਾਫਿਆਂ ਦਾ ਪਾਇਆ ਗੰਦ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਠ

12 (i)

ਪੋਲੀਥੀਨ ਦੇ ਲਿਫਾਫੇ ਟੋਆ ਪੁੱਟ ਕੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟਣ ਨਾਲ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੱਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

12 (ii)

ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਹੈ ਕਿ ਦੁੱਧ ਤੇ ਜੂਸ ਪੋਲੀਥੀਨ ਵਿੱਚ ਪੈਕ ਨਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ।

12 (iii)

ਪੋਲੀਥੀਨ ਦੇ ਲਿਫਾਫਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਤੇ ਵਪਾਰੀ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

12 (iv)

ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਨ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਨਵੀਂ ਕਿਸਮ ਦੀ ਪੋਲੀਥੀਨ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਜੋ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਗਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

12 (v)

ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਹੱਲ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਨਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

(5 marks)



13 ਵਾਰਤਾ ਵਿੱਚ ਵਰਤੇ ਗਏ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਸ਼ਬਦ ਦੱਸ ਕੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵਰਤੋ:

	ਸ਼ਬਦ	ਵਿਰੋਧੀ ਸ਼ਬਦ	ਵਾਕ
ਉਦਾਹਰਣ	ਗੰਦ	ਸਫਾਈ	ਸਿਹਤਮੰਦ ਰਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਸਫਾਈ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।
13 (i)	ਦੂਸ਼ਿਤ		
13 (ii)	ਹਾਨੀਕਾਰਕ		
13 (iii)	ਵਧ		
13 (iv)	ਆਸਾਨੀ		
13 (v)	ਖਾਸ		

(10 marks)

35

+

Knowledge of Grammar: 10 marks

10

=

45

Turn over for Section 2

Turn over ►



ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਵਾਰਤਾ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਉਲਥਾ ਕਰੋ।

ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਹ ਹਜ਼ਾਰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ ਚੌਥੀ ਹਜ਼ਾਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਭਾਰਤੀ ਸਨ। ਪਰ ਇੱਥੇ ਆ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।

(10 marks)

This image shows a full page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page, providing a template for handwriting practice or general writing. There are no margins, text, or other markings on the page.

ਸੈਕਸ਼ਨ 3

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਰਸਾਲੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਲੇਖ ਦਾ ਇਹ ਭਾਗ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੋ।

ਮੈਂ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦਸ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਆਈ ਸੀ। ਮੈਂ ਡਿਗਰੀ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਸੀ ਤੇ ਉੱਥੇ ਮੈਂ ਗਾਹਕਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰਨੀ ਤੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਆਰਡਰ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਸਿੱਖ ਲਿਆ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਆਈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਜਲਦੀ ਹੀ ਇੱਕ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਗਈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ।

ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਰਸਾਲੇ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਲੇਖ ਲਿਖੋ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 200 ਸ਼ਬਦ ਹੋਣ ਅਤੇ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇ :

- ਤੁਹਾਡੀ ਮਨਪਸੰਦ ਨੌਕਰੀ
- ਇਸ ਨੌਕਰੀ ਲਈ ਕਿਹੜੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਂ ਟਰੇਨਿੰਗ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਇਸ ਨੌਕਰੀ ਵਿੱਚ ਕਿਹੜਾ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤੇ ਕਿਉਂ
- ਤੁਹਾਡੀ ਮਨਪਸੰਦ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲਣ ਦੇ ਮੌਕੇ
- ਜੇ ਇਹ ਨੌਕਰੀ ਨਾ ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰੋਗੇ

(45 marks)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Turn over ►



[illegible]

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.

END OF QUESTIONS

45



There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

